



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # 229689

VEWL.# _____

I-171: Yes, No

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM PHAM THI THANH QUY
Last Middle First

Current Address TT 13 Cu Xa Chi Hoa, Saigon, Vietnam

Date of Birth 12/10/1928 Place of Birth Thai Trach, Thanh Hoa, Thuá Thiên

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

PHAM DINH HIEM (1926)

Previous Occupation (before 1975) Lt. Colonel (18th Div.)
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 05/00/1975 To DEATH DATE: 11/15/1980
in prison

3. SPONSOR'S NAME: PHAM DINH MINH TRI
Name

P.O. Box 3882, Omaha, NE. 68103
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>PHAM DINH MINH TRI, P.O. Box 3882, Omaha ^{NE} 68103</u>	<u>Son</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 9/13/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : PHAM THI THANH QUYT
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
PHAM DINH VIET	2/15/1954	Son
PHAM DINH MINH CHAU	11/13/1957	Son
PHAM THI THANH XUAN	8/12/1965	Daughter
PHAM DINH MINH SON	8/25/1969	Son
PHAM DINH MINH NGOC	2/27/1961	Son
PHAM DINH MINH THIEN	2/25/1959	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

12/9/88

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

LIST OF WIDOWS OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONERS WHO DIES WHILE BEING

DETAINED IN THE CAMPS IN VIETNAM

No.	NAME & ADDRESS IN VIETNAM	DATE OF BIRTH	OCCUPATION	DATE OF ARRESTED	DATE OF DECEASED	IV NO.	VEWL	I-171	SPONSOR'S NAME & ADDRESS	REMARK
01/WP-0007	MAI THI HAI 1, Lo 34, P.The Hien P.6, Q. 8, HCMinh City Vietnam	08-20-45								:Needs: :IV x :LOI x
	DECEASED'S NAME:									:Comple
	NGO MINH CANH	12-13-43	Captain	06-15-75	06-15-77					
02/WP-0008	PHAN THI THANH-QUYT TT13, Cu Xa Chi Hoa HCMinh City, Vietnam	12-10-28				229689			PHAM DINH MINH TRI P.O. Box 3882 Omaha, NE. 68103	:Needs: :IV :LOI x
	DECEASED'S NAME:									:Comple
	PHAM DINH HIEU	1926	Lt. Colonel	1975	01-15-80					
03/WP-0009	HOANG THI HUE 97 Hoang V-Thu P.8, Q.Phunhuan HCMinh City, Vietnam	7/14/42				60181				:Needs: :IV :LOI x
	DECEASED'S NAME:									:Comple
	BUI VAN SAM	9-25-30	Lt. Colonel	16-15-75	12-9-81					
04/WP-0010	NGUYEN THI LIENG 285/B Tran B. Trong Q.5, HCMinh City, VN	2/15/41				113663				:Needs: :IV :LOI x
	DECEASED'S NAME:									:Comple
	TRAN VIEN HOANH	2-5-37	Captain	6-15-75	3-4-77					
05/WP-0011	NGUYEN THI KIM DUNG 70 Nguyen Truong To Q.4, HCMinh City Vietnam	3-3-39							NGUYEN THI KIM HOANG Mountain View, CA 94041	:Needs: :IV x :LOI x
	DECEASED'S NAME:									:Comple
	TRAN VAN NHO	2-18-39	Captain	6-15-75	7-16-77					

OMAHA DEC 1 88

Kính thưa bà chủ tịch,

Kèm theo đây là - Hồ sơ bảo trợ, giấy hôn thú
mã hỏi đã yêu cầu để bổ túc cho hồ sơ gia
đình chúng cháu.

Hồ sơ số WP- 0008

Tên PHAN THỊ THANH QUYẾT
PHẠM DINH HIÊN.

Chúng cháu thành thật cảm ơn, cầu chúc quý
hôn, càng ngày càng lớn rộng hơn giúp đỡ
những người còn kẹt lại.

Chúng cháu.



PHẠM DINH MINH TRÍ
P. O. BOX 3882
OMAHA, NE 68103

Tỉnh Thua-thiên
 Quận Thanh-nội
 Làng, Phường Thai-Trạch

GIẤY KHAI GIẢ THƯ

Số hiệu I

Tên họ người chồng	PHAM - DINH - HIEN
Người chồng làm nghề nghiệp gì và ở đâu (Làng, Quận, Tỉnh nào)	Viết-binh-Đoan Trung-Việt, ở làng Miêu-Nha, Huyện Phú-Lộc Tỉnh Thua-thiên.
Người chồng sinh ngày tháng năm nào sinh ở đâu và chánh quán ở đâu	Sinh ngày mồng mười tháng tam, năm một ngàn chín trăm hai mươi sáu Chánh-quan tru-quan làng Miêu-nha Huyện Phú-Lộc Tỉnh Thua-thiên.
Tên họ ông thân người chồng	PHAM - TAN - NHO
Ông thân người chồng mấy tuổi, nghề nghiệp sinh quán và chánh quán	65 tuổi, làm-ruộng, sinh chánh quán làng Miêu-nha, huyện Phú-Lộc Tỉnh Thua-thiên.
Tên họ bà mẹ người chồng	VO - THI - DIEM
Bà mẹ người chồng mấy tuổi, nghề nghiệp, sinh quán và chánh quán	56 tuổi, nội-tro, sinh chánh quán làng An-Nong huyện Phú-Lộc Tỉnh Thua-thiên.
Tên họ người vợ	PHAM-THI-THANH-QUYT
Người vợ làm nghề gì và ở đâu (Làng, Quận, Tỉnh nào)	Buôn bán ở tại làng Thai-Trạch, Kinh Thanh-nội Huê Tỉnh Thua-thiên.
Người vợ sinh ngày tháng năm nào sinh ở đâu và chánh quán ở đâu	Sinh ngày mồng mười tháng mười hai, năm một ngàn chín trăm hai mươi tam ở làng Thai-Trạch, kinh Thanh-nội Huê Tỉnh Thua-thiên chánh quán làng La-vân-Thương huyện Quang-Diên Tỉnh TT
Tên họ ông thân người vợ	PHAM-VAN-LO
Ông thân người vợ mấy tuổi, nghề nghiệp, sinh quán và chánh quán	47 tuổi, buôn-bán, sinh quán chánh-quan làng La-vân-Thương, huyện Quang-Diên Tỉnh Thua-thiên.

CHỖ ĐÓNG CHỮ
 CÁN SỞ-LAI
 TÊN SỐ
 VANG



Lễ chừa dề mà lược biên án tòa sửa giấy khai này lại hoặc dề biên các cước chú khác.

Tên, họ bà mẹ người vợ	ĐOÀN - THI - KỶ
Bà mẹ người vợ mấy tuổi, nghề nghiệp gì sanh quán và chánh quán	42 tuổi, buôn-ban sanh quán chánh-quan làng An-Truyền huyện Phú-vân Tỉnh Thuận-thiên.
Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, chỗ ở, sanh quán và chánh quán người làm chứng thứ nhất (nếu cha mẹ đôi bên đều có đứng vào giấy khai này thì không cần người chứng)	VU-KIM-LANG 58 tuổi, làm ruộng, chỗ ở làng An-Nông, huyện Phú-Lộc Tỉnh Thuận-thiên.
Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, chỗ ở, sanh quán và chánh quán của người làm chứng thứ nhì	PHAN-VAN-SÂM 49 tuổi, buôn-ban, chỗ ở chợ chèo-quan làng Thai-Trạch kinh Thành-nội Huế Tỉnh Thuận-thiên.
Cưới ngày, tháng, năm nào	Cưới ngày mười lăm tháng giêng, năm một ngàn chín trăm năm mươi một. (15 - I - 1951)
Cưới làm vợ chánh, vợ kế hay thứ	VỢ-CHEO

Lê chừa dề mà lượt biên án tòa sửa giấy khai này lại hoặc đề biên các cước chú khác.

Giấy này làm tại THAI-TRẠCH

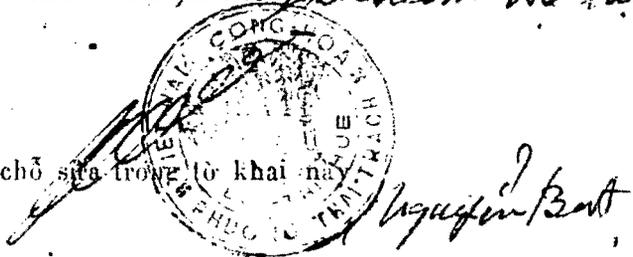
ngày Sông tam tháng Năm, năm, một ngàn, chín, trăm, năm năm chín **Nhận thật mười một.**

Ông thân Ông thân Bà mẹ Bà mẹ Nhận thật **mười một.**
 người chồng (1), người vợ (1), người chồng (1), người vợ (1), HỘ-TỊCH LÀNG.
PHAN-TAN-NHỎ PHAN-VAN-LÔ O-THI-DIỆM ĐOÀN-THI-KỶ BUI-TRU

Người chồng (1), Người vợ (1), Người làm chứng thứ nhất (1), Người làm chứng thứ nhì (1)
PHAN-DINH-HIỆN PHAN-THI-TRẦN-QUYẾT VU-KIM-LANG PHAN-VAN-SÂM

Phụng trích lục Hộ-tịch làng Thai-Trạch, Chu-jel-diem Ho-lai

ngày 5.1.1959



PHẢI BIẾT : Chỗ trắng không dùng kéo một nét mực,
 (1) Chỗ này Hộ-tịch biên tên, họ của người đã ký ở bản chính trong sổ, chỗ không phải lấy chữ ký nữa.



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV # 229689 (R31) (if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF _____

SECTION I

Your Name: Mr/Ms PHAM DINH MINHTRI
Family Middle Given
Phone: (Home) (Work)
Your Address: P.O. Box 3882 Omaha NE 68103
Number Street County/City State Zip Code
Date of Birth: Feb 1, 1961 Place of Birth: SAIGON Nationality: VIETNAM
Date of Entry to U.S.: 09-27-1983 From: (country/camp) THAILAN
My Alien Registration Number: (if applicable) A-25 - 404 - 197
Legal Status: Parolee Permanent Resident X U.S. Citizen
My Naturalization Certificate Number: (if applicable)

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or X I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes X no. If yes, date submitted: and date approved:

Table with 5 columns: NAME, DATE/PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP TO YOU, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include PHAN THI THANH QUY, PHAM DINH VIET, PHAM DINH MINH CHAU, PHAN THI THANH XUAN, PHAM DINH MINH SON.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Table with 4 columns: Name of Principal Applicant, Date/Place of Birth, Relation (if any), Address in Vietnam. Row: PHAN THI THANH QUY, 12-10-1928 THUA THIEN, HER HUSBAND (my father), was a Lieutenant Colonel of the former Regime.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: ... DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

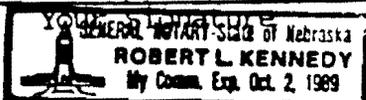
NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
PHAM DINH VIET	02-15-1954	SON
PHAM DINH MINE CEAU	11-13-1959	SON
PHAM THI THANH NUAN	08-12-1965	DAUGHTER
PHAM DINH MINE SON	08-25-1969	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

PHAM DINH HIEN (Father of Applicant) VET # 4669
Last Rank: Lieutenant Colonel-Infantry Division 18 (Drigadier General Le Minh Dao)
Died in re-education camp in Jan 15, 1980 (Camp 02A-TD 63TL, Hanoi)
PHAM DINH MINE DUC (Frother of Applicant) Last Rank: First Lieutenant-Armored Division 9
Died in 1972 at Moc Hoa Battle.
PHAM DINH VIET (Brother of Applicant) Last Rank: First Sergeant. Crypto-Communication
of Infantry Division 18

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me this 8 day of 27 1982



My Commission Expires: 10/2/89
Signature of Notary Public _____

WP-0008

Vietnam Cộng Hòa

02480276

THẺ GÂN-CƯỚC

H. T. PHAN - PHU - QUYNH - QUYNH



Cha: PHAN ANH

Mẹ: BANG THAI-KY

Địa chỉ: C. 3 LÊ - AN - DALAT -

Dấu vết riêng: Đ Cao: 1 th 50

Tàn nhang cệch 2, dưới cánh mũi phải.

Nặng: 48 Kg

Chữ ký đương sự: *Trương Ty*

ĐALAT... ngày 25.10.1969

TRƯƠNG-TY .C.S.Q.G.

Le Kim An

LE - KIM - AN

Nghĩa tử mắt

Nghĩa tử trái




Ghi chú:

- Học tập cải tạo từ 1975 - 11/5/1980 : 5 năm
- Kết ngày 11/5/80 tại trại học tập
- Căn giấy tổ - hộ tích, đời hồ từ 9/3/88

Đúng
9/3/88



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV 229689 (if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF _____

SECTION I

Your Name: Mr/Ms PHAM DINH MINHTRI Phone: (Home) (Work)
Your Address: P.O. Box 3882 Omaha NE 68103
Date of Birth: Feb 1, 1961 Place of Birth: SAIGON Nationality: VIETNAM
Date of Entry to U.S.: 09-27-1983 From: (country/camp) THAILAN
My Alien Registration Number: (if applicable) A-25 - 404 - 197
Legal Status: Parolee Permanent Resident X U.S. Citizen
My Naturalization Certificate Number: (if applicable)

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or X I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes X no. If yes, date submitted: and date approved:

Table with 4 columns: NAME, DATE/PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP TO YOU, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include PHAN THI THANH QUY, PHAM DINH VIET, PHAM DINH MINH CHAU, PHAM THI THANH XUAN, PHAM DINH MINH SON.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Table with 4 columns: Name of Principal Applicant, Date/Place of Birth, Relation (if any), Address in Vietnam. Row: PHAN THI THANH QUY, 12-10-1928 THUA THIEN, HER HUSBAND (my father), was a Lieutenant Colonel of Former Regime.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

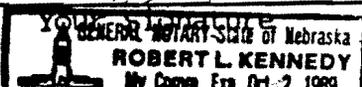
NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
PHAM DINH VIET	02-15-1954	SON
PHAM DINH MINH CHAU	11-13-1959	SON
PHAM THI THANH XUAN	08-12-1965	DAUGHTER
PHAM DINH MINH SON	08-25-1969	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

PHAM DINH HIEN (Father of Applicant) VET # 4669
Last Rank: Lieutenant Colonel-Infantry Division 18 (Brigadier General Le Minh Dao)
Died in re-education camp in Jan. 15, 1980 (Camp 02A-TD 63TL, Hanoi)
PHAM DINH MINH DUC (Brother of Applicant) Last Rank: First Lieutenant-Armored Division 9
Died in 1972 at Moc Hoa Battle.
PHAM DINH VIET (Brother of Applicant) Last Rank: First Sergeant. Crypto-Communication
of Infantry Division 18

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me this 8 day of Oct 1978



Signature of Notary Public _____ My Commission Expires: 10/2/80

Số _____ /
gửi: CA Quận 10 TPHCM

Vinh phủ, ngày 15 tháng 01 năm 1980

// (lính gửi: UBND phường Chi Hòa
Công an quận 10
Thành phố Hồ Chí Minh

11. 2. 80
16/7

Ban Giám thị trại cải tạo 62A-TD63TL yêu cầu UBND phường Chi Hòa báo cho bà: Phan Thị Thanh Quyết hiện ở 13/TT- Cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa, quận 10 thành phố Hồ Chí Minh được biết tin anh:

Phạm Đình Hiến Sinh năm 1926
Sinh quán: Lộc diên, phủ Lộc, Thừa Thiên Huế
Trú quán: 13/TT cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa 25
quận 10 thành phố Hồ Chí Minh.

Được học tập cải tạo tại trại 62A-TD63TL vừa qua đã bị bệnh cảm đột ngột, mặc dù được Ban Giám thị và các bác sỹ y sỹ hết lòng chăm sóc cứu chữa, nhưng bệnh quá nặng đã chết lúc 11 giờ 15 phút ngày 15 tháng 01 năm 1980 tại bệnh xá phân trại KI trại cải tạo 62A-TD63TL.

Ban Giám thị đã tổ chức chôn cất tại nghĩa địa Mỹ Bờ B Thôn thành công, xã Mỹ Lung, huyện Sông theo, tỉnh Vĩnh phủ

Đề nghị UBND phường Chi Hòa báo gấp cho bà Quyết là thân nhân người chết nói trên biết ./.

Sao gửi:

- Sở công an thành phố HCM
- Công an quận 10 TPHCM để biết

GIAM THI TRAI
KT Giám thị

Thường vụ: *Thầy viết Ban*

*Chuyến chuyến 25
Bên và bạn J. L. L. và các
bác Tin cho quê nhà họ.*

1/2/80

Key

CHUNG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TRẠI CẢI TẠO 62A-TD63TL
UBND QUẬN 10
15/01/80
UVTK/TT



BỘ TƯ-PHÁP
SỞ TƯ-PHÁP
TÒA So Thẩm Hué
Số 648
Ngày

VIET-NAM CONG-HOÀ

Chứng chỉ Thể vì khai-sanh

của PHAN-THI-TRANG-QUYTT

Năm một nghìn chín trăm năm mươi chíptháng một
ngày tam hồi IO giờ.

Trước mặt chúng tôi là NGUYEN-HUU-TEU
Chánh-án Tòa Thâm-phân Toa so Thâm Hué
ngồi tại Văn.Phòng có ông Trần-Kiến-Vai lục sự giúp việc.
Có ông, bà PHAN-THI-TRANG-QUYTT 31 tuổi, nghề nghiệp
Nổi trọ trú tại số nhà II, đường Nguyễn-Thành TN.
thẻ kiểm-tra số E005279 ngày 30.9.55 do
Quân thành-nội cấp, đến trình rằng hiện không thể xin trích lục
khai sanh của PHAN-THI-TRANG-QUYTT sanh ngày
IO tháng 12 năm 1928 tại làng Thái-Trach
quận Thành-nội tỉnh Thua-Thiên được vì lý
chưa thành-lập số tờ

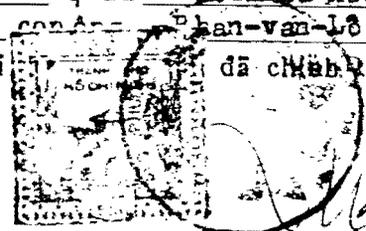
nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau, do y kiến đến để lập chứng chỉ thay thế chứng thư hồ tịch nói trên

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

- 1) Nguyễn-Put 62 tuổi nghề nghiệp Buôn-ban
trú tại số 3, đường Dinh-công-Trang Thành-nội Hué
thẻ kiểm tra số A004105 ngày 7.8.55
do Quân Ta-ngạn cấp
- 2) Phan-van-Lô 56 tuổi nghề nghiệp Buôn-ban
trú tại số II, Duong Nguyễn-Thành thành-nội Hué
thẻ kiểm tra số A004835 ngày 30.9.55
do Quân Thành-nội cấp
- 3) Nguyễn-Thi-Thê 47 tuổi, nghề nghiệp Buôn-ban
trú tại Số 9, Duong Nguyễn-Thành thành-nội Hué
thẻ kiểm tra số E004335 ngày 29.9.55
do Quân Thành-nội cấp

Ba nhân chứng trên này sau khi đã xem thẻ và nghe đọc diễn 334-337
H.V. HÌNH-LUẬT phạt tội ngụy chứng về việc bỏ, đồng cam đoan quả quyết
biết chắc tên PHAN-THI-TRANG-QUYTT

sanh ngày Huoi tháng Huoi hai
năm Một ngàn chín trăm hai mươi tam **CHUNG HUAN ĐON SIO**
tại làng Thái-trach quận Thành-nội
tỉnh Thua-Thiên Phan-van-Lô và bà 1878
Doan-Thi-Ky Hai đã chấch. Thư Ký 10



Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương-sự không thể xin sao lục giấy khai-sinh nói trên được vì lẽ chưa thành-lập số b8

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47.48 H.V. HỘ-LUẬT, lập chứng chỉ thể vì khai sinh này cho tên PHAN-THI-THANH-QUYẾT sanh ngày Mười tháng Mười hai năm Một ngàn chín trăm hai mươi tam

tại làng Thái-trạch quận Thành-nại tỉnh Tây-Thiên con ông Phan-van-Lê và bà Đoan-Thị-Ky đề cấp cho đương sự theo như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông Lục-sự sáu khi nghe đọc lại.

Lục-Sự,

TRAN-KIEM-MAI

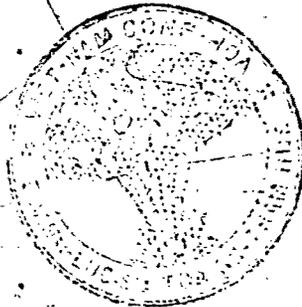
Những người chứng

1.) NGUYEN-BUT

2.) PHAN-VAN-LO

3.) NGUYEN-THI-THU

Sao 3 thành ban
chánh lục sự



Chánh-Án

NGUYEN-HUC-THU

Người đứng tên

PHAN-THI-THANH-QUYẾT

Trước bạ tại Huế

Ngày 12 tháng I năm 1959

Quyển 28 tờ 74 số 3734

Thâu sau chầu đồng

CHỦ SỰ

Ký tên: PHAN-VAN-DAT

Lệ phí một bản Sao 5⁰⁰

Tỉnh Thua-thiên

Quận Thanh-nội HUE

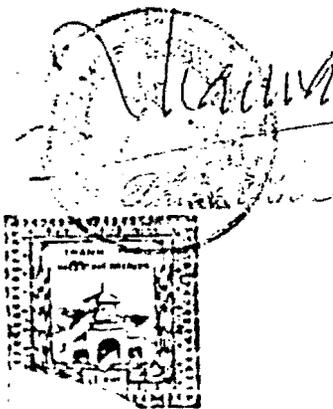
Làng, Phường Thai-trach

GIẤY KHAI SINH

Số hiệu 46

Tên họ người con mới sinh:	PHAM-DINH-VIET
Quốc tịch	Việt-nam (Vietnamien)
Con trai hay con gái:	Con trai (garçon)
Sanh ngày, tháng, năm nào:	Mười lăm tháng hai năm một ngàn chín trăm năm mươi bốn (Quinze Février mil neuf cent cinquante quatre (15-2-1954))
Sanh tại đâu: Làng, quận, tỉnh nào	Phuong Thai-trach, Thanh-nội HUE (Quartier Thai-trach, Citadelle HUE)
Tên họ tuổi, nghề nghiệp, sanh quán, chánh quán và chỗ ở của người cha: (chỉ cha mẹ có giá thú hợp pháp hay tuy không có giá thú nhưng người cha khai nhận đứa mới sanh là con mình thời-khoản này mới phải kê khai)	PHAM-DINH-HIEN, Ba mươi bốn, V.B. Binh-số 4669, sanh chánh quán làng Miêu-nha, Phu-lộc, Thua-thiên, tru-quan phuong Thai-trach, Thanh-nội HUE. (PHAM-DINH-HIEN, trente ans, Garde du C.V.N. N° Mle 4669, né et originaire du village de Miêu-nha Phu-lộc, Thua-thiên, domicilié au quartier Thai-trach, Citadelle HUE)
Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, sanh quán, chánh quán và chỗ ở của người mẹ: (nếu người khai không biết mẹ đứa con mới sanh là ai thời-khoản này để trống.)	PHAM-THI-THANH-QUYET, hai mươi bốn tuổi, buôn-ban, sanh chánh quán làng La-van-thuong, Quang-diên, Thua-thiên tru-quan Phuong Thai-trach, Thanh-nội HUE (PHAM-THI-THANH-QUYET, vingt quatre ans, commercante, née et originaire du village de LA VAN THUONG, Quang-diên, Thua-thiên, domiciliée au quartier Thai-trach, citadelle HUE)
Ngôi thứ của người mẹ: (Nếu cha mẹ có giá thú hợp pháp thì kê bên này vợ chánh, vợ kế hay vợ thứ).	Vo chanh (légitime)
Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, sanh quán, chánh quán và chỗ ở của người hay những người khai.	PHAM-DINH-HIEN, 30 tuổi, VBT Binh-số 4669 sanh chánh quán Miêu-nha, Phu-lộc Thua-thiên, tru-quan phuong Thai-trach Thanh-nội HUE (PHAM-DINH-HIEN 30 ans né et originaire du village de Miêu-nha, Phu-lộc, Thua-thiên, domicilié au quartier Thai-trach, citadelle HUE)

Để chứa đề hoặc biên
án Tòa sửa giấy khai
này lại hoặc đề tên
các cước chủ khác.



<p>Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, sanh quán, chánh quán và chỗ ở người làm chứng thứ nhất.</p>	<p>PHAN-VAN-LO, 51 tuổi, lam ruộng, sanh chanh quan làng La-van-thuong, Quang-diên, Thua-thiên. Tru-quan Thai-trach Thanh-hội HUE (PHAN-VAN-LO 51 tuổi a cultivateur, né et originaire La-van-Thuong, Quang-diên, Thua-thiên, Domicile Quartier Thai-trach, Citadelle HUE)</p>
<p>Tên, họ, tuổi, nghề nghiệp, sanh quán, chánh quán và chỗ ở người làm chứng thứ nhì.</p>	<p>-NGUYEN-QUYNE, 37 tuổi, VBT, Binh-sô 200418 sanh chanh quan Ig-van, Huong-thuy Thua-thiên, Tru-quan Thai-trach, Thanh-hội HUE (NGUYEN-QUYNE, 37 ans, Garde du CV N° Mle 200418, né et originaire Luong-van Huong-thuy, Thua-thiên, Domicile Thai-trach, Citadelle HUE)</p>

Giấy khai này làm tại Phuong Thai-trach (Quartier Thai-trach)

Ngày Hai mươi (vingt) tháng hai (Février) năm 1958
 NGƯỜI KHAI QUẢN Phong Điền sinh chín trạm nam mười bốn (20.2.1954)

PHAN-DINH-SIEN

ky tên

Người làm chứng thứ nhất (1)

Người làm chứng thứ ba (1)

PHAN-VAN-LO

NGUYEN-QUYNE

ky tên

ky tên

Ủy viên Hộ-tịch:

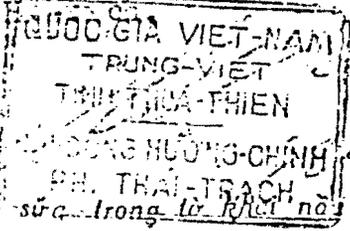
PHUNG TRICH LUC

9.2.1958

Ủy viên Hộ-tịch Phuong Thai-trach

Chủ-tịch Hội-dồng Hương-chính

kiểm Ủy-viên



Handwritten signature



Không lòng để công nhận các chỗ sửa trong tờ khai này

PHẢI BIẾT - Chỗ trống không dùng phải kéo một nét mực.

(1) Chỗ này Ủy viên hộ tịch phải biên tên, họ người đã ký ở bản chánh trong

không phải ký chữ ký.

KHAI SINH

Số hiệu 158

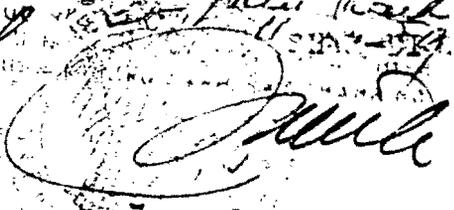
Tên, họ ấu nhi : PHAM-DINH-HINH-CHAU
 Phái : Nam
 Ngày khai sinh : Ngày hai mươi ba, tháng mười một, năm một ngàn chín trăm lăm mươi chín. (13-11-1959)
 Sinh : (Ngày, tháng, năm)
 Tại : PHUONG THAI-TRACH, THANH-NOI HUE
 Cha : PHAM-DINH-HIEN
 (Tên, họ)
 Tuổi : 33 tuổi
 Nghề : Sĩ-Quan Quan-Đoai VIET-NAM CONG-HOA
 Cư-trú tại : 89 11 đường NGUYEN-THANH THANH-NOI HUE
 Mẹ : PHAN-THI-THANG-GUYT
 (Tên, họ)
 Tuổi : 31 tuổi
 Nghề : Nội trợ
 Cư-trú tại : 89 11 đường NGUYEN-THANH THANH-NOI HUE
 Vợ : Chưa
 (Chưa hay thứ)
 Người khai : PHAM-DINH-HIEN
 (Tên, họ)
 Tuổi : 33 tuổi
 Nghề : Sĩ-Quan Quan-Đoai VIET-NAM CONG-HOA
 Cư-trú tại : 89 11 đường NGUYEN-THANH THANH-NOI HUE
 Ngày khai sinh : Ngày hai mươi bốn tháng mười một năm một ngàn chín trăm lăm mươi chín. (24-11-1959)
 Người chứng thứ nhất : PHAN-VAN-LO
 (Tên, họ)
 Tuổi : 50 tuổi
 Nghề : Suối Đam
 Cư-trú tại : 89 11 đường NGUYEN-THANH THANH-NOI HUE
 Người chứng thứ nhì : NGUYEN-CUYNH
 (Tên, họ)
 Tuổi : 46 tuổi
 Nghề : Sĩ-Quan-Đoai
 Cư-trú tại : PHUONG THAI-TRACH THANH-NOI HUE

Lập tại xã PHUONG THAI-TRACH, ngày 24-11-1959

Người khai, IC TICH-K. Hoi

Nhân-chứng

CHUNG-HAI
 HUE
 NGUYEN-THAI-TRACH
 PHAM-DINH-HIEN




PHAN-VAN-LO
 NGUYEN-CUYNH

PHUONG THAI-TRACH

Quản-đạo

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH GIA-ĐÌNH



QUẬN THỦ-ĐỨC

XÃ TĂNG NHƠN PHÚ

BẢN TRÍCH LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm 1965

Số hiệu: 603

Tên, họ đủ nhĩ	Phạm-thị-Thanh-Xuân
Phái	Nữ
Sanh (Ngày, tháng, năm)	Ngày mười hai tháng tám năm một ngàn chín trăm sáu mươi lăm.
Tại	Bảo sanh Bình-Dân Chợ Nhỏ
Cha (Tên họ)	Phạm-Đình-Hiến
Nghề	Quân nhân
Cư-trú tại	Trường Bộ-Binh Thủ-Đức
Mẹ (Tên họ)	Phan-thị-Thanh-Quýt
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	Cư-xá Sĩ-Quan KBC 4100
Vợ (Chánh hay thứ)	Vợ chánh

Kiểm thị và chứng thật chữ ký tên của ông Chủ-Tịch

kiêm Ủy viên Hộ-Tịch, xã Tăng-nhơn-Phú bên đây.

Thủ-Đức, ngày 25 tháng 8 năm 1965



QUẬN TRƯỞNG

LÊ-TÂN-PHẬT

Trích y bản chính

Tăng-nhơn-Phú, ngày 23 tháng 8 năm 1965

Chủ-tịch kiêm ủy-viên hộ-tịch,



Đặng-văn-trang

SỞ TƯ PHÁP
TRUNG PHẦN

Tòa HC/Hương-Thủy

Chứng - thư thế - vì khai - sinh

Số 3769
Ngày 8/9/1973

Chú PHẠM-ĐÌNH-MINH-THIỆN

Năm một ngàn chầu trăm bảy mươi ba ngày tám
tháng chín hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là Trung-Tá Lê-Dã-Trung, Thẩm phán

Chính án Tòa HC/Hương-Thủy ngồi tại văn phòng có Ông

Nguyễn-văn-Hạnh Lục sự giúp việc

CÓ ĐEN TRÌNH DIỆN

Ông Phan-văn-Tý (người đứng xin) 35 tuổi

nghề nghiệp lâm thuố trú tại An-Cựu Hương-Thủy

thừa-thiền căn cước số 03.97752

cấp tại Huê-thiền ngày 24/2/1970

Và các nhân chứng của đương sự là:

1. Ông Nguyễn-văn-Giáp 45 tuổi

nghề nghiệp lâm thuố trú tại Thủy-vân hương-thủy

thừa-thiền căn cước số 01671122

cấp tại HUE ngày 17/7/1969

2. Ông Nguyễn-văn-Châu 44 tuổi

nghề nghiệp lâm thuố trú tại Thủy-vân hương-thủy

thừa-thiền căn cước số 01378666

cấp tại HUE ngày 21/8/1969

3. Ông Nguyễn-thị-Lợi 35 tuổi

nghề nghiệp nội trợ trú tại Thủy-vân hương-thủy

thừa-thiền căn cước số 01371333

cấp tại HUE ngày 10/8/1969

Sau khi đi nghe đọc các điều lệ hiện hành về tài sản khai hộ tịch đối với người đứng xin về tội nguy chứng đối với các nhân chứng những người sau này đã tuyên thệ và xác nhận lời khai của người đứng xin rằng

PHẠM-ĐÌNH-MINH-THIỆN con trước

Quốc tịch Việt-nam

sinh ngày hai mươi (20) tháng ba (3)

năm một ngàn chín trăm năm mươi chín (1959)

tại làng Huê-thiền, Phú-lộc, Thừa-thiền

và con của Ông Phan-văn-Tý

và Bà Phan-thị Thanh-cúc vợ chánh.

Người đứng án khai thêm rằng biện không thể xin sao lục khai sinh của MIAM-DINH MIEM-THIEN được vì là hồ tịch nơi quá qua của y HỒ BỘ ĐI TIÊU HỮU VI CHIẾN TRANH

Bởi vậy chúng tôi căn cứ theo lời khai trên và chấp các điều 43 và 44 H. V. HỘ - LUẬT, lập chứng thư thế vì khai sinh cấp cho trong sự đề nghị xử dụng.

Những nhân chứng và người đứng án có ký tên với chúng tôi và sang Lục Sự sau khi đọc lại.

LỤC SỰ

CHANH AN

Nguyễn-văn-Loan

Trương-Bá-Lê-Bá-Sùng

NHAN CHUNG

NGƯỜI ĐỨNG ÁN

Nguyễn-văn-Tiếp

Phan-văn-Tý

Nguyễn-văn-Châu

Nguyễn-thị-Gái

Được ba tại HUE

Ngày 11 tháng 9 năm 1973

SAO Y CHANH-BAN

Ngày 7/10/73 số 1150

MỎNG THUY HUY 11 THÁNG 9 NĂM 1973
11 THAM KHAN TOA HOA GIA QUAN HONG HON

niệm công.

LỤC SỰ



NGUYEN-VAN-HANH

hôn sự

SỞ TƯ PHÁP
TRUNG PHẦN

Tên: HG/HƯƠNG-THỦY Chứng - thư thể - vị khai - sinh

Số 3766
Ngày 8/9/1973

Chức BIÊN-DÌNH-HÌNH-SỐ

Năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba ngày tám
tháng chín hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là TRUNG-TÁ LÊ-BÁ-TRUNG, Thẩm phán
Chính án tòa HG/HƯƠNG-THỦY tại văn phòng có Ông
NGUYỄN-VĂN-LẠNH Lục sự giúp việc

CÓ ĐEN TRÌNH DIỆN

Ông Phan-văn-Đức (người đứng xin) 35 tuổi
nghề nghiệp lên thuê trú tại Ấp-Đài Hương-Thuỷ
Thịa-thiên căn cước số 03197752
cấp tại Thịa-thiên ngày 24/2/1970

Và các nhân chứng của đương sự là:

1. Ông Nguyễn-văn-Giáp 45 tuổi
nghề nghiệp lên thuê trú tại Tổn-văn Hương-Thuỷ
Thịa-thiên căn cước số 01671122
cấp tại ĐBS ngày 17/7/1969

2. Ông Nguyễn-văn-Châu 44 tuổi
nghề nghiệp lên thuê trú tại Ấp-văn hương-Thuỷ
Thịa-thiên căn cước số 0177596
cấp tại ĐBS ngày 21/1/1969

3. Ông Nguyễn-thị-Gái 36 tuổi
nghề nghiệp nội trợ trú tại Ấp-văn hương-Thuỷ
Thịa-thiên căn cước số 01688773
cấp tại ĐBS ngày 2/1/1969

Sau khi đi nghe đọc các điều lệ hiện hành về tự man khai họ tịch đối với
người đứng xin về tự nguyện chứng minh & các nhân chứng đã đi trước
mày đã tuyên thệ và xác nhận lời khai của người đứng xin đúng

BIÊN-DÌNH-HÌNH-SỐ con Phan-văn-Đức tại đây là
Quốc tịch Việt-nam
sinh ngày hai mươi lăm (25) tháng chín (3)
năm đến chín trăm bốn mươi chín (1969)
tại làng Cần-Thị, Hải-Làng, Quảng-Trị
và con của Ông Phan-văn-Đức
và Bà Phan-thị-Thoát-Giấy vợ chánh.

Người đứng xin khai thêm rằng hiện không thể tìm sao lục khai sinh của PHAN-DŨNG-KINH-SƠN được vì là hồ tịch nơi sinh quán của y số bộ bị tiêu hủy vì chiến tranh

Hôm vậy chúng tôi căn cứ theo lời khai trên và chiếu các điều 47 và 48 H. V. HỒ - LUẬT, lập chứng thư thế vì khai sinh này cấp cho đương sự để tùy nghi xê dụng.

Những nhân chứng và người đứng xin có ký tên với chúng tôi và ông Lục Sự sau khi đọc lại.

LỤC - SỰ

CHANH - AN

Nguyễn-văn-Tinh

Trung-Đoàn-Đệ-TRƯỜNG

NHAN, CHUNG

NGƯỜI ĐỨNG XIN

1. Nguyễn-văn-Giáp

Phan-văn-Tý

2. Nguyễn-văn-Châu

3. Nguyễn-văn-Gái

Trước đây tại HUE

Ngày 11 tháng 9 năm 1973

SAO Y CHANH-BAN

HƯƠNG-HỢT-NGUYỄN 14 THÁNG 9 NĂM 1973
KI THAM PHAN TÒA HỒ-GIA QUẬN HUONG-THY

LỤC - SỰ



NGUYỄN-VĂN-HANH

Chỉ một bản sao



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV # (if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF

SECTION I

Your Name: Mr/Ms PHAM DINH MINHTRI Phone: (Home) (Work)
Your Address: P.O. Box 3882 Omaha NE 68103
Date of Birth: Feb 1, 1961 Place of Birth: SAIGON Nationality: VIETNAM
Date of Entry to U.S.: 09-27-1983 From: (country/camp) THAILAN
My Alien Registration Number: (if applicable) A-25 - 404 - 197
Legal Status: Parolee Permanent Resident X U.S. Citizen
My Naturalization Certificate Number: (if applicable)

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or X I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes X no. If yes, date submitted: and date approved:

Table with 4 columns: NAME, DATE/PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP TO YOU, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include PHAN THI THANH QUYT, PHAM DINH VIET, PHAM DINH MINH CHAU, PHAM THI THANH XUAN, PHAM DINH MINH SON.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Table with 4 columns: Name of Principal Applicant, Date/Place of Birth, Relation (if any), Address in Vietnam. Row: PHAN THI THANH QUYT, 12-10-1928 THUA THIEN, HER HUSBAND (my father) was a Lieutenant Colonel of Former Regime

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

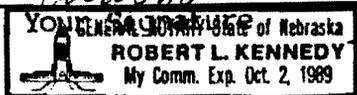
NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
PHAM DINH VIET	02-15-1954	SON
PHAM DINH MINH CHAU	11-13-1959	SON
PHAM THI THANH XUAN	08-12-1965	DAUGHTER
PHAM DINH MINH SON	08-25-1969	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

PHAM DINH HIEN (Father of Applicant) VET # 4669
Last Rank: Lieutenant Colonel-Infantry Division 18 (Brigadier General Le Minh Dao)
Died in re-education camp in Jan 15, 1980 (Camp 02A-TD 63TL, Hanoi)
PHAM BINH MINH DUC (Brother of Applicant) Last Rank: First Lieutenant-Armored Division 9
Died in 1972 at Moc Hoa Battle.
PHAM DINH VIET (Brother of Applicant) Last Rank: First Sergeant. Crypto-Communication
of Infantry Division 18

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me this 9 day of Oct, 1980



Signature of Notary Public _____ My Commission Expires: Oct 2, 1989

RESIDENT ALIEN

U.S. Department of Justice

PHAM, DINH MINH TRI



ALIEN REGISTRATION RECEIPT CARD

REGISTRATION RECEIPT FOR PERMANENT RESIDENT STATUS

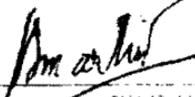
NAME: PHAM, DINH MINH TRI SEX: M RACE: V PAT. NO.:

DOB: ALIEN NUMBER: POL. NATURALIZATION: DATE:

APPROVED BY: CLERK: SIGNATURE: PARTIAL:

SOCIAL SECURITY

THIS NUMBER HAS BEEN ESTABLISHED FOR
MINHTRI BINH PHAM



SIGNATURE

Contact any social security office immediately if you:

- ▶ lose your card—to get a duplicate card
- ▶ change your name—to get a card in your new name
- ▶ are unable to work because of a severe disability expected to last a year or more.
- ▶ are 62 or older—to ask about retirement checks
- ▶ are within 2 or 3 months of age 65, even if you don't plan to retire—to sign up for Medicare.

Department of Health and Human Services
Social Security Administration
Form: OA-702 (9-82) 5

SEP 20 1986

Kính gửi bà Khúc Minh Thọ.
Hồi báo về TN/CT/VN.

Cháu đứng tên dưới đây là: PHAM DINH MINH TRI
Hiện cư ngụ tại: 1450 1/2 S. 15 St.
OMAHA, NE 68108.
Địa chỉ liên lạc: P.O. BOX 3882
OMAHA, NE 68103.

Cháu là con của ông PHAM DINH HIÊN
trước phục vụ tại Sư đoàn 18 dưới quyền của
thiếu tá Lê Minh Đạo. Chẳng may sau ngày
30/04/75 bà cháu bị tử và mất tro ng trái
15/01/1980. Chết vì em của bà cháu là:

Trung tá,
Đã đi cháu viết thư này bà được tin mà cháu biết
được bà đang làm thì nguyện để giúp đỡ tự thân
chính trị và thân nhân. Bởi vậy cháu gửi kèm
theo đây là tất cả hồ sơ để lập thư gửi báo
bạn, kính mong bà rộng lòng giúp đỡ cho.
Tất cả các mối đều bằng tiếng Việt Nam.
ở OMAHA này không có một hội đoàn VN nào
ép buộc được em nên cháu không thể nào liên lạc
được.

Mong bà giúp đỡ cho. Cháu thành cảm ơn.
Cháu



PHAM DINH MINH TRI.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 229689

VEWL.#: _____

I-171: Y N

EXIT VISA.#: _____

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM PHAN THI THANH QUY
Last Middle First

Current Address TT 18 Cu xa Chu Hoa Q10 - T/P HCM

Date of Birth 12-10-28 Place of Birth Thua Thien

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

PHAM DINH HIEN

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant-Colonel
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From _____ To DEATH DATE: 1/15/80

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>PHAM DINH MINH TRI</u>	
<u>P.O. Box 3882</u>	
<u>Omaha Ne 68103</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1512 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV # 229689 (R31) (if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF _____

SECTION I

Your Name: Mr/Ms PHAM DINH MINHTRI Phone: (Home) (Work)
Your Address: P.O. Box 3882 Omaha NE 68103
Date of Birth: Feb 1, 1961 Place of Birth: SAIGON Nationality: VIETNAM
Date of Entry to U.S.: 09-27-1983 From: (country/camp) THAILAN
My Alien Registration Number: (if applicable) A-25 - 404 - 197
Legal Status: Parolee Permanent Resident X U.S. Citizen
My Naturalization Certificate Number: (if applicable)

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or X I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes X no. If yes, date submitted: and date approved:

Table with 4 columns: NAME, DATE/PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP TO YOU, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include PHAN THI THANH QUY, PHAM DINH VIET, PHAM DINH MINH CHAU, PHAN THI THANH XUAN, PHAM DINH MINH SON.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Table with 4 columns: Name of Principal Applicant, Date/Place of Birth, Relation (if any), Address in Vietnam. Row: PHAN THI THANH QUY, 12-10-1928 THUA THIEN, HER HUSBAND (my father), was a Lieutenant Colonel of Former Regime.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / _____ Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

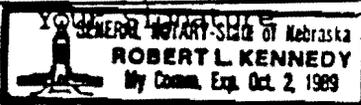
NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
PHAM DINH VIET	02-15-1954	SON
PHAM DINH MINH CHAU	11-13-1959	SON
PHAM THI THANH XUAN	08-12-1965	DAUGHTER
PHAM DINH MINH SON	08-25-1969	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

PHAM DINH HIEN (Father of Applicant) VET # 4669
Last Rank: Lieutenant Colonel-Infantry Division 18 (Brigadier General Le Minh Dao)
Died in re-education camp in Jan 15, 1980 (Camp 02A-TD 63TL, Hanoi)
PHAM DINH MINH DUC (Brother of Applicant) Last Rank: First Lieutenant-Armored Division 9
Died in 1972 at Moc Hoa Battle.
PHAM DINH VIET (Brother of Applicant) Last Rank: First Sergeant. Crypto-Communication
of Infantry Division 18

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me this 2 day of 24 1982



My Commission Expires: 10/2/89
Signature of Notary Public



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV # 229689 (R31) (if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF _____

SECTION I

Your Name: Mr/Ms PHAM DINH MINHTRI
Family Middle Given
Phone: (Home) (Work)
Your Address: P.O. Box 3882 Omaha NE 68103
Number Street County/City State Zip Code
Date of Birth: Feb 1, 1961 Place of Birth: SAIGON Nationality: VIETNAM
Date of Entry to U.S.: 09-27-1983 From: (country/camp) THAILAN
My Alien Registration Number: (if applicable) A-25 - 404 - 197
Legal Status: Parolee Permanent Resident X U.S. Citizen
My Naturalization Certificate Number: (if applicable)

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my I-94 (both sides) I-151 or X I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit yes X no. If yes, date submitted: and date approved:

Table with 4 columns: NAME, DATE/PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP TO YOU, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include PHAN THI THANH QUY, PHAM DINH VIET, PHAM DINH MINH CHAU, PHAM THI THANH XUAN, PHAM DINH MINH SON.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees; persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoner; or Amerasian, please complete the information in Section III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Table with 4 columns: Name of Principal Applicant, Date/Place of Birth, Relation (if any), Address in Vietnam. Row: PHAN THI THANH QUY, 12-10-1928 THUA THIEN, HER HUSBAND (my father) was a Lieutenant Colonel of Former Regime.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE: DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Dist. Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____/_____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____/_____ Name/Position of Supervisor _____/_____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____/_____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

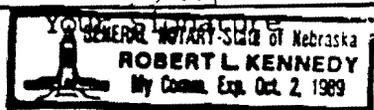
NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
PHAM DINH VIET	02-15-1954	SON
PHAM DINH MINH CHAU	11-13-1959	SON
PHAM THI THANH XUAN	08-12-1965	DAUGHTER
PHAM DINH MINH SON	08-25-1969	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

PHAM DINH HIEN (Father of Applicant) VET # 4669
Last Rank: Lieutenant Colonel-Infantry Division 18 (Brigadier General Le Minh Dao)
Died in re-education camp in Jan 15, 1980 (Camp O2A-TD 63TL, Hanoi)
PHAM DINH MINH DUC (Brother of Applicant) Last Rank: First Lieutenant-Armored Division 9
Died in 1972 at Moc Hoa Battle.
PHAM DINH VIET (Brother of Applicant) Last Rank: First Sergeant. Crypto-Communication
of Infantry Division 18

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me this 2 day of 24 1982



Signature of Notary Public _____ My Commission Expires: 10/2/89

OMAHA, OCT / 18 / 88

Kính thưa bà chủ tịch
Kèm theo đây là tất cả giấy tờ liên quan
đến việc báo danh cho gia đình chúng tôi,
mà hội đã yêu cầu, xin bà cho chúng tôi
biết sớm những gì cần bổ túc thêm nếu còn
thiếu sót.

Chân thành cảm tạ, quý hội và bà chủ tịch đã
hết lòng giúp đỡ, xin cầu chúc cho quý hội
càng ngày càng vững mạnh.

Chúng tôi.

Martha

PHAM DINH MINH TRI

PS: case # WP 0008.

() HƯNG - CHỈ TẠI - HƯ

Y

(/TỔ-ĐẠO, CỘ, C-ĐỒA
QUÂN-LỰC VIÊN: AN CỘNG-ĐỒA
QUỐC-ĐỒA, III
SƯ-ĐỒA, 18 CỘ-ĐỒA
BỘ THƯ, 400
PHÒNG TỔNG-ĐỒA-TRỊ

Số: 1181/SĐTĐ/Đ/TQT/NV.

() HƯNG - NHẬN

--XXXXXXXX--

Họ và tên : PHẠY-DINH-THI
 Cấp bậc : Trung-Tá HD
 Số quân : 46/200.970
 Sinh ngày : 10 tháng 08 năm 1926
 Thị : Phú-lộc, tỉnh Thừa-thiên
 Tên Chín : PHẠY-TÁI-ĐI
 Tên họ : VÕ-THI-ĐI
 Nhập ngũ ngày : 01 - 10 - 1950
 Thời-gian giám-đạo Công-vụ : KHÁC
 Hiện đang tại ngũ và phục-vụ tại : BTL/SĐTĐ/VI (CQT/THD/HQ)
 Lý do : Lũ bố-túc hồ sơ cho con tên PHẠY-DINH-THI-THI xin dự
 thi vào lớp 6.

Ngày 31 tháng 03 năm 1974

Th. Quân-Tướng Võ-THI-ĐI
 Tư-Lệnh Sư-Đoàn 18 Bộ-Đinh
 Bộ Chỉ-Đạo Miền-Tây Đ-ĐỨC
 Thị-Đài-Trung

Phao hoc

() HƯNG - GIỚI TÀI - NGƯỜI

Y

(/TÀI-ĐẠI-CỘNG-HÒA
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM-CỘNG-HÒA
QUÂN-ĐOÀN III
SƯ-ĐOÀN 13 QUÂN-SƯ
ĐỘI THỢ-TRƯỞNG
PHÒNG TÀI-ĐẠI-TRÍ

Số: 1181/SBIC/Đ/TQT/NV.

() HƯNG - NHẬN

Họ và tên : PHẠM-DÌNH-HIẾP
 Cấp bậc : TRUNG-TÁ HD
 Số quân : 46/200.970
 Sinh ngày : 10 tháng 08 năm 1926
 Tại : Phú-lộc, tỉnh Thừa-thiên
 Tên Cha : PHẠM-TẤN-THO
 Tên Mẹ : VÕ-THỊ-DIỆP
 Nhập ngũ ngày : 01 - 10 - 1954
 Thời-gian (đám-đoạn Công-vụ) : KHÁC
 Hiện đang tại ngũ và phục-vụ tại : ĐỘI/S-ĐOÀN/VI (CH/THT/HQ)
 Lý do : Để bổ-túc hồ sơ cho con tên PHẠM-DÌNH-HIẾP-THÍ xin dự
 thi vào lớp 6.

Yêu cầu ngày 31 tháng 03 năm 1974

Th. Trưởng-Tướng Vũ-Tiến-Đạo
 Tư-Lệnh Đ-Đoàn 13 Đ-Đoàn
 S-Đoàn 13 HUYỆN-TÀI-ĐẠI-TRÍ
 Thủ-Đoàn-Trưởng

Phan Huoc

BC NỘI VỤ
Trại cải tạo 62A-TD63TL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

E-b

Số _____/

gửi: CA Quận 10 TPHCM

Vinh phủ, ngày 15 tháng 01 năm 1980

// (ính gửi: UBND phường Chi Hòa
Công an quận 10
Thành phố Hồ Chí Minh

*11. 2. 80
16/1*

Ban Giám thị trại cải tạo 62A-TD63TL yêu cầu UBND phường Chi Hòa báo cho bà Phan Thị Thanh Quyết hiện ở 13/TT- Cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa, quận 10 thành phố Hồ Chí Minh được biết tin anh:

Phạm Đình Hiến Sinh năm 1926
Sinh quán: Lộc diên, phủ Lộc, Thừa Thiên &
Trú quán: 13/TT cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa 25
quận 10 thành phố Hồ Chí Minh.

Được học tập cải tạo tại trại 62A-TD63TL vừa qua đã bị bệnh cơn đột ngột, mặc dù được Ban Giám thị và các bác sỹ, y sỹ hết lòng chăm sóc cứu chữa, nhưng bệnh quá nặng đã chết lúc 11 giờ 15 phút ngày 15 tháng 01 năm 1980 tại bệnh xá phân trại XI trại cải tạo 62A-TD63TL.

Ban Giám thị đã tổ chức chôn cất tại nghĩa địa Mỹ Đỗ B Thôn thành công, xã Mỹ lung, huyện Sông theo, tỉnh Vinh phủ

Đề nghị UBND phường Chi Hòa báo cáo cho bà Quyết là thân nhân người chết nói trên biết ./.

Sơ gửi:

- Sở công an thành phố HCM
- Công an quận 10 TPHCM để biết

GIAM THỊ TRẠI
KT Giám thị

Thống nhất: *Thị Việt Đan*

*Chứng cứ 25 và các
Bức thư của gia đình và các
kẻ tin cậy của gia đình họ*

1/2/80

CHỖ IN VÀ CHỮ ĐÓNG
1/2/80
OVK

WR 0008

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

02460276

THẺ CÁN-CUỘC

Họ-Tên: **TRƯƠNG-KIM-ÂN**

Cha: **TRẦN-YẾN-SĨ**

Mẹ: **ĐOÀN-TÀI-SY**

Địa chỉ: **3 LÊ-ÁI-DALAT**



Dấu vết riêng: **D** Cao: 1 th 50

Tàn nhang cạch 2, dưới cánh mũi phải. Nặng: 48 Kg

Chữ ký đương đại: *Trương Kim Ân*

DALAT ngày 15.10.1969

TRƯƠNG-TY .C.S.Q.G.

Trương Kim Ân

LÊ - KIM - AN

Nghĩa tử mắt

Nghĩa tử trái




WP-0008

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CÁN-CUỘC Số: **02460276**

Họ Tên: **PHẠM THỊ CHANH-DUYT**

Chức vụ: **PHẠM THỊ CHANH-DUYT**

Mẹ: **PHẠM THỊ CHANH-DUYT**

Địa chỉ: **C. 3 L. 11 - 11 - DALAT -**

Dấu vết riêng: **Tàn nhang cách 2, dưới cánh mũi phải.**

Đ Cao: 1 th **50**

Nặng: **48** Kg

Chữ ký đương sự: *[Signature]*

DALAT... ngày **15** **10** **1969**

TRƯƠNG-TY .C.S.Q.G.

[Signature]

LÊ - KIM - AN

Nghĩa tử mắt: 

Nghĩa tử trái: 

RC NOI VU
Trại cải tạo 62A-TD63TL

CONG HOA XA NOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

E-b

Số _____/

gửi: CA Quận 10 TPHCM

Vinh phủ, ngày 15 tháng 01 năm 1980

// (ính gửi: UBND phường Chi Hòa
Công an quận 10,
Thành phố Hồ Chí Minh

11. 2. 80
16/1

Ban Giám thị trại cải tạo 62A-TD63TL yêu cầu UBND phường Chi Hòa báo cho bà Phan Thị Thanh Quyết hiện ở 13/TT- Cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa, quận 10 thành phố Hồ Chí Minh được biết tin anh:

Phạm Đình Hiến Sinh năm 1926
Sinh quán: Lộc diên, phủ lộc, Thừa Thiên
Trú quán: 13/TT cư xá Bắc Hải, phường Chi Hòa 25
quận 10 thành phố Hồ Chí Minh.

Được học tập cải tạo tại trại 62A-TD63TL vừa qua đã bị bệnh gan đột ngột, mặc dù được Ban Giám thị và các bác sỹ, y sỹ hết lòng chăm sóc cứu chữa, nhưng bệnh quá nặng đã chết lúc 11 giờ 15 phút ngày 15 tháng 01 năm 1980 tại bệnh xá phân trại KI trại cải tạo 62A-TD63TL.

Ban Giám thị đề tổ chức chôn cất tại nghĩa địa Mỹ Bờ B Thôn thành công, xã Mỹ lung, huyện Sông theo, tỉnh Vinh phủ

Đề nghị UBND phường Chi Hòa báo gần cho bà Quyết lễ thân nhân người chết nói trên biết ./.

Sao gửi:

- Sở công an thành phố HCM
- Công an quận 10 TPHCM để biết

GIAM THỊ TRẠI
KT Giám thị

Thống đốc: Thị Việt Đan

Chứng cứ 25/1/80
Bà Phan Thị Thanh Quyết và gia đình
11/2/80

CHỖ ĐÓNG CHỮ VÀ CHỮ KÝ
21/1/80

OCT 08 1986

OMAHA

OCTOBER . 8 . 1986

FR: PHAM, DINH MINH TRI
P O BOX 3882
OMAHA . NE 68103.

Kính thưa bà,

Cách đây vào khoảng 2 tuần tôi đã điện thoại cho bà để biết thêm chi tiết về việc bảo lãnh người thân (tư nhân chính trị) còn kẹt ở VN. Bởi vì ở ranch về các thủ tục bảo lãnh nên tôi có ý gửi bất cứ giấy tờ cho tôi những nay được USCIS giúp đỡ. Ông Sr. Johnson tại đã hoàn tất thay đổi đơn xin gửi lên tôi một bản sao Form I-130 để xem có cần sửa chữa hay không nữa không. Và mong được lời giúp đỡ của bà trên trong diện tư nhân chính trị.

Chân thành cảm ơn.

Mark

PHAM DINH MINH TRI

PS: Xin gửi lại tất cả giấy tờ mà tôi đã gửi cho, lời vào điện thoại. Cảm ơn.

Đã gửi trả tất cả
giấy tờ ngày 15/11/86
Hau

OMAHA APR 15 1988

Kính gửi bà chú tịch

Chúng tôi tên là PHAM DINH MINH TRI
Chúng tôi đã hoàn tất hồ sơ bảo lãnh (ODP) qua
tờ tự thiện USCC SỐ IV # 229689.

Chúng tôi cho điền thầu mẫu, và luôn kèm theo
đây là tờ bảo lãnh (Affidavit of relationship)

Bà chú tịch là Trung tá PHAM DINH HIEN
đã từng phục vụ tại Sư đoàn 18 và đi bắt đi
học tập cải tạo sau ngày 75, vào cuối năm 1950

bà chú tịch đã mất trong trại cải tạo,
không biết những điều trên, có giúp ích gì cho
điền bảo lãnh và gia đình chúng tôi không?
Và luôn kèm nếu trong hồ sơ có gì thiếu sót,
hoặc cần những gì, kính xin bà cho chúng tôi
biết, ngõ hầu gia đình sớm thoát được bàn tay
Công Sản.

Thành thật cảm ơn bà, kính chúc quý lời đạt
điều nhiều hàng bái.

Chúng tôi,

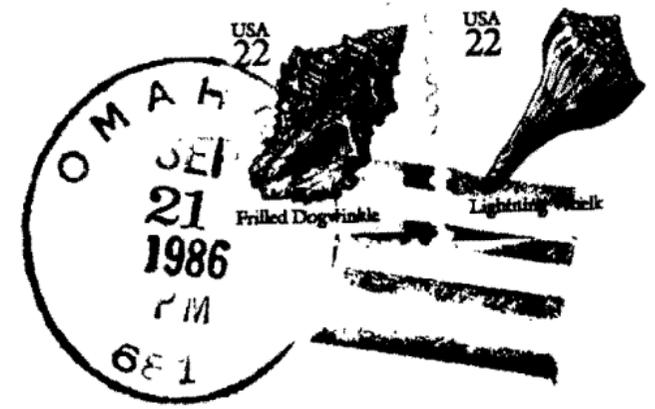
Minh Tri

PHAM DINH MINH TRI

Địa chỉ chúng tôi:

P O BOX 3882
OMAHA - NE 68103

PHAM, MINHTRI D
PO BOX 3882
OMAHA, NE 68103



FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHAM, MINH TRI D
P O BOX 3882
OMAHA, NE 68103.



2/6 K/g: b7 KHUC MINH THO
FAMILIES OF VIETNAMESS POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION.

PO BOX 5435
ARLINGTON, VA. 22205-0635.

MR. MINHTRM D. PHAM
P O BOX 3682
OMAHA, NE. 68103



WP.0008



DEC 02 1988

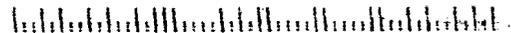
FAMILY OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION.
P. O BOX 5435
ARLINGTON, VA. 22205-0625

PHAM MINHTRI DINH
P.O BOX 3882
OMAHA, NE 68103



OCT 27 1988

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P. O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635



OMAHA APR 15 1988

Kính gửi bà chú tịch

Chúng tôi tên là: PHAM DINH MINH TRI
Chúng tôi đã hoàn tất hồ sơ bảo lãnh (ODP) qua
tờ từ thiện USCC, số IV # 229689.

Chúng tôi cho điền thầu mẫu, và luôn kèm theo
đây là tờ bảo lãnh (Affidavit of relationship)

Bà chúng tôi là Trung tá PHAM DINH HIEN
đã từng phục vụ tại Sư đoàn 18 và đi bất di
học tập cải tạo sau ngày 75, vào cuối năm 1980
bà chúng tôi đã mất trong trại cải tạo.

Chúng tôi không biết những điều trên, có giúp ích gì cho
điền bảo lãnh và gia đình chúng tôi không?
Và luôn kèm theo trong hồ sơ có gì thiếu sót,
hoặc cần những gì, kính xin bà cho chúng tôi
biết, ngõ hầu gia đình sớm thoát được bàn tay
Cộng Sản.

Thành thật cảm ơn bà, kính chúc quý lời đạt
được nhiều thành lợi.

Chúng tôi,

Minh Tri

PHAM DINH MINH TRI

Từ thiện
Chết tử
hết sống

Địa chỉ chúng tôi:

P O BOX 3882
OMAHA NE 68103

OCT 08 1986

OMAHA

OCTOBER 8 1986

Fr: PHAM, DINH MINH TRI
P O BOX 3882
OMAHA, NE 68103

Kính thưa bà,

Cách đây vào khoảng 2 tuần tôi đã điện thoại cho bà để viết thêm chi tiết về việc bảo lãnh người thân (tư nhân chính trị) còn kẹt ở VN. Bởi vì ở nhà về các thủ tục bảo lãnh nên tôi có ý gửi bất cứ giấy tờ nào thì những ngày trước nhờ giúp đỡ ông bạn USCIS bạn tôi trong quá trình Sr. Juliana tôi đã hoàn tất bay từ đó nên có anh nhà giúp bay hộ về quê không và mong được lời giúp đỡ anh bạn trong diện tư nhân chính trị.

Chân thành cảm ơn.

PS: Xin gửi hai tài
giấy tờ mà tôi
đã gửi cho, lời vào
lưu trữ. Cảm ơn.

Gửi thư BASK
vây / c gửi
giới thiệu
địa điểm

MINH TRI

Đã gửi trả tất cả
giấy tờ ngày 15/11/86
Hạnh

CONTROL

____ Card
* Doc. Request; Form 7/2/88
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

CONTROL

~~____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter~~

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of PHAN THI THANH QUYET & PHAM DINH HIEN
(12-10-1928) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: JANUARY 16th 2008